

# COMUNE DI TORGNON

## COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

### Deliberazione del Consiglio Comunale n. 9 verbale prot. n. 2446 (1-7-2) del 11.05.2021

**Oggetto:** Approvazione progetto preliminare (definito dal nuovo codice di contratti “progettazione di fattibilità tecnica ed economica”) per “Edificio Maison de l’Accueil - Piazza Frutaz - efficientamento energetico attraverso la realizzazione di cappotto esterno”. CUP D79J21003070001

L'anno duemilaventuno ed il giorno undici del mese di maggio alle ore quattordici e minuti cinque, nella sala delle adunanze, in presenza e con l'adozione di tutte le misure anti-contagio che prevedono l'obbligo di distanziamento interpersonale e l'utilizzo dei dispositivi di protezione individuale personale sia per i partecipanti alla seduta che per il pubblico eventualmente ammesso ad assistere (come da circolare prot. 14553 del 27.10.2020 Ministero dell'Interno – Dipartimento per gli affari interni e territoriali – Direzione centrale per le autonomie), convocato con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica straordinaria il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giust.
Perrin Daniel	Sindaco	x		
Engaz Lorena	Vice-Sindaco	x		
Carrus Maurizio	Consigliere	x		
Chatillard Sophie	Consigliere	x		
Chatrian Aldrin	Consigliere	x		
Montovert Gérard	Consigliere	x		
Perrin Davide	Consigliere	x		
Perrin Stefano	Consigliere	x		
Rey Giorgio	Consigliere	x		
Varallo Alberto	Consigliere	x		
Vesan Elena Martina	Consigliere	x		

Totale Presenti: 11

Assume la presidenza il Sindaco Dott. Daniel PERRIN.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 14:45 del medesimo giorno.

**Oggetto:** Approvazione progetto preliminare (definito dal nuovo codice di contratti “progettazione di fattibilità tecnica ed economica”) per “Edificio Maison de l’Accueil - Piazza Frutaz - efficientamento energetico attraverso la realizzazione di cappotto esterno”. CUP D79J21003070001

**IL CONSIGLIO COMUNALE**  
nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo

**CONSIDERATO** che lo Statuto comunale prevede che il Consiglio Comunale esamini i progetti preliminari e definitivi;

**RILEVATO** che questa Amministrazione Comunale intende realizzare l’intervento “Edificio Maison de l’Accueil - Piazza Frutaz - efficientamento energetico attraverso la realizzazione di cappotto esterno” CUP D79J21003070001;

**RICHIAMATA** la nota prot. n. 2354/2021 proveniente dall’Arch. Nicola SIDDI con la quale veniva trasmessa la progettazione interna di fattibilità tecnica ed economica (un tempo definita progettazione preliminare) e definitiva per l’intervento “Edificio Maison de l’Accueil - Piazza Frutaz - efficientamento energetico attraverso la realizzazione di cappotto esterno” CUP D79J21003070001;

**ESAMINATA** la documentazione di cui sopra;

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi del combinato disposto dell'art. 9 della L.R. n. 46/1998 e dell'art. 59 della L.R. n. 45/1995 così come modificata dalla L.R. n. 17/1996: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare la progettazione preliminare e definitiva spetta al Consiglio Comunale. La L.R. 6 aprile 1998, n. 11 con le s.m.i. contiene la normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta ed in particolare l'art. 62 stabilisce che “le deliberazioni con le quali vengono approvati i progetti delle opere pubbliche comunali hanno i medesimi effetti delle concessioni edilizie; i relativi progetti devono peraltro essere corredati da una relazione a firma di un tecnico abilitato che attesti la conformità del progetto alle prescrizioni urbanistiche o edilizie, nonché alle norme di sicurezza, sanitarie, ambientali e paesaggistiche”: tali disposizioni vengono rispettate. Relativamente alla proposta di approvazione del progetto si esprime **PARERE FAVOREVOLE**

**ACQUISITI** i pareri in materia di regolarità tecnica e contabile;

**RITENUTO** di procedere all'approvazione della progettazione preliminare di cui sopra e delle relative schede progettuali;

**CONCLUSA** la discussione sulla proposta che così il segretario riassume, ai sensi dell'articolo 40 del regolamento di organizzazione del Consiglio Comunale: Il Sindaco Daniel PERRIN introduce il punto e cede quindi la parola all'Assessore Comunale Davide PERRIN che illustra nel dettaglio il progetto. Al termine il Consiglio procede quindi alla votazione;

**TERMINATA** la votazione sulla proposta resa nei modi di legge ed il cui risultato è il seguente:

PRESENTI	11
FAVOREVOLI	11
CONTRARI	0
ASTENUTI	0

### **DELIBERA**

1. **DI APPROVARE** la progettazione di fattibilità tecnica ed economica (un tempo definita progettazione preliminare) e definitiva per l'intervento "Edificio Maison de l'Accueil - Piazza Frutaz - efficientamento energetico attraverso la realizzazione di cappotto esterno" CUP D79J21003070001, predisposta dall'Arch. Nicola SIDDI (prot. com. n. 2354/2021);
2. **DI DARE ATTO** che le deliberazioni con le quali vengono approvati i progetti delle opere pubbliche comunali hanno i medesimi effetti delle concessioni edilizie (ora permessi di costruire).

Il Sindaco  
f.to Daniel PERRIN



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ

---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 12/05/2021

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



---

Pubblicato dal 12/05/2021 al 27/05/2021 .